

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ђуварева 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i девојачко porodično ime	Мајер Алфред жена
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	11-11-1879
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Орашчаза + Сурбошча
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	омежен
Вера — Vera	католик
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i мајчино девојачко prezime	Мавро-Раши
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i девојачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Срђица Р. Браун			27-11-1888	Кеово

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Д. VIII, III. и рачунао засебно стану

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 16-11-41
(место)
(mesto) 8

Власник куће-управитељ-стано давац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16-III-41	Рубанова	5	Иван Петров		
22-VIII-41	Косињска	19	Славко Јелић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД